2. Helene Jensdatter af Vesterengbund [illegible] havde bygget
Vaaningshuset [illegible] af hendes [illegible] næste Baar, men
da Man ikke [illegible] hendes Anordning, be-
sluttede Man at [illegible] hendes Fattigunderstøttelse [illegible]
Agtelse [illegible], og samtidig at anmode Sognefogden [illegible]
om at undersøge hendes [illegible] og [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] Sognefogden [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] at undersøge.

3. Nogle Regninger [illegible] [illegible] Penge til [illegible]
Hedegaards [illegible] i [illegible] [illegible], i alt til Beløb
[illegible] 3 [illegible] 5, [illegible] [illegible] med Regningerne til Beløb [illegible]
nogle Mænd, som [illegible] [illegible] Sogneraadets [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] af Resten [illegible]
anmeldt [illegible] til ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] nogen Ordre.

4. At [illegible] at [illegible] til Thomas Mathiesen
at [illegible] [illegible], som Hedegaards [illegible] havde [illegible], og
at lade [illegible] [illegible] [illegible] af det [illegible], som [illegible]
[illegible] efter at [illegible] [illegible] af det Fattighuset [illegible]
[illegible].

5. Maren Rasmussens [illegible] [illegible], og besluttede
man [illegible] for [illegible] Maaned [illegible] at give 135 [illegible]
7 [illegible] [illegible]. Maren Rasmussen var ikke [illegible], [illegible]
Sogneraadet [illegible] at [illegible] hendes [illegible].

6. Sogneraadet anmeldte, at Thomas Jørgensen har
lovet at [illegible] Johanne [illegible] i [illegible] fra
1. [illegible] d. A. til 1. [illegible] 1840 for 38 [illegible].

7. [illegible] [illegible] i Aalborg havde [illegible] [illegible]
at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]

for deres ulønnede Hverv, er man bestemt derom Fjorge, men vidste ikke afslaaet i Henhold til en billigere Restitution, at de kunne slutte deres Underholdsbidrag i Forhold de havde 2 Børn at forsørge.

Rübner — Ella Marie H. Nielsen

Den 5te Marts blev af Undertegnede sluttet Accord med Haagen Kasper i Porten, Ulrik Bager, angaaende Frederikke Müllers Forpleining, og forpligtede Ovennævnte sig til at give hende forsvarlig Kost, Logi, ~~Klæder~~, Skiden og Tilsyn i Sygdomstilfælde, hvorimod Legatsholt Udgifter af Fattigvæsenet, han fik nu i alle Maader forsvarlig Behandling for den aarlige Betaling af 15 Rd. Accorden regnes fra afvigte 1ste November, da hun kom i hans Huus, og erholder han da i Betaling fra 1ste Novbr. 1848 til 1ste Maj 1849 8 Rd., og fra 1ste Maj til Novbr. d. A. 7 Rd. Skulde hun forblive i Kaspers Huus efter sistnævnte Termin, da nyder han kun en Betaling af 14 Rd. aarlig. — Accorden opsiges med ¼ Aars Varsel fra enhver af Siderne, med Undtagelse af Accordantens Misligholdelse, da Commissionen i saa Fald er berettiget til strax at anbringe hende andetsteds. —

Kühne. — Haagen Casper

Den 8de Marts var Fattigcommissionen samlet. — Madame Rasmussens Bortgang fremstod, og beholdt hun sin Pension i uforandrede Maanedsbidrag for hendes Skilsmisse fra sin forrige Mand.

Skomager Jensen Gudmand Andrag om at Fattigvæsenet vilde overtage Udbetaling fuld Beløbet af en Regning.

fra Söbemand Lassen og Blaum, hvilke som havde
engageret til hende en ophold Moder. Commissionen
havde ønsket Regningen holdt Beløb, og formaaede
ikke at kunne indrømme hende indtil —

Man har Schioldann indkaldt Peder Møller, tilstillede Mad. hans ... at hans anbragte understøttelse, at Commissionen havde vundet ... og ... at han ikke af Schioldann: alle ... ved en ... Behandling. —

Mødet hævet.

Kühnel. Zahle. Abildgaard. Bruun

Den 2den Maj var Commissionen samlet, og antoges det Følgende:

Lars Poulsens Søns tillagdes i interimistisk Understøttelse, medens hendes Mand er i Commandeerarbejde, 2 Mk Rbd hver 14de Dag.

Madame Bornemanns Søn, som er optaget i Sygehuset, ... ugentlig ... 8 ... og 1 Brød ugentlig.

Simonsens Familie ... og for første Gang 5 ... til Husleie hjelp i Halvaaret fra Maj — November d. A.

Frederikke Møller er fra 1 Maj d. A. indkaldt for 12 ... ugentlig hos Jacob Nielsen [illegible] i Torvet.

Bødkermanden overlader Mad. Rasmussen i [illegible] for samme Betaling som i Forveien.

Maren Mortensdatter ... ved at forsøge anbragt billigere andetsteds. —

Mons. Schultz ... om Hjælp af hans Søns Begravelse ... af Datter ... Manden, ... at ...

i alt samtlige Brød og Penge efter 1ste og Maaneder. –

Mødet hævet.

Thrane. Gad. Bersten. H. Nielsen

Den 16de Mai var Commissionsmøde, hvor der af Rygaarden(?) gjordes Anmeldelse om at Finantsministeriet under 28de f. M. har belagt Byg Christianias Staat(?) Kjøre(?) med en Mulct paa 40 Spd at erlægge til Byens Fattigkasse, og at han var af denne anmodet at henstille til Commissionen ved terminvis Afbetaling af denne Mulct, da han ikke saa sig istand til paa engang strax at erlægge det hele. Commissionen ansaa det af Hensyn til Christianias [illegible] Forstanding at kunne tilstaae ham følgende Betalingsterminer: 10 Spd betales i denne Maaned, 10 Spd inden August Maaneds Udgang, 10 Spd til Mikkelsdag og 10 Spd i December Maaned, saa at hele Mulcten er erlagt inden 1 Januar 1850. –

Mødet hævet. Gad. H. Nielsen. Bersten

Den 12te Juli var Commissionen samlet. Husmand(?) Stranstad(?) Arbeidsmand fra Meistad(?) af Bladet(?) Bygd, der, formeentlig forsørgelsesberettiget her, begjærede Understøttelse paa Grund af Alderdom og Svaghed. Han fortæller at være 64 Aar gammel, og ledsaget af Attester, hvori han i det hele har anbefalet sig ved Dygtighed, [illegible] har [illegible] at han [illegible] nemlig at kunne fortjene Noget. Da han, som forhen Lavrid(?), efter hans Ankomst 1838 i November, blev her i [illegible]-Odelsmand, hvor han fastig havde Ophold fra 1828 November, skjøndt [illegible] [illegible], [illegible] han [illegible] mellem 1842 og 1844, blev der ham ydet Understøttelse af det 7de [illegible] til [illegible] Fattigvæsen, da Fattigcommissionen [illegible] i den Formening, at han har sin Forsørgelsesberettigelse. Da [illegible] Varmestad(?)

blev gudfjernet af hans Fruentimmer, Sofie og Brandtmann, Ar-
beidsbogen.

En Begjæring fra Vesterhavsfiis Bygningsfoged Neuen, angaaende Refusion for Almisse til Hagensens Enke, som har til og ... 14 ... Rigsbankdaler efter Capitelstaxt for 1848 og 49, blev ... bevilget.

En Klage fra Mester Andersens Opsidder, ... om at han ikke ... at ... Tid, ... indbragte Begjæring (Møde, ~~...~~ men ... Tillæg fra ... han ... Dage ... Forpligtelse. Commissionen ... at ... var en ... Forbedring af Mester Andersens, ... Krav ... Tilstand. –

Det ... J. Nielsen, at han, ... Forpligtelse, ... til ... at han ... Tid ... for at ... hvorom ... 1 Mark med 2 ... 1 ... 1 ... og 3 ..., samt ... –

De under 2de Mai ... Schultz ... af ... Tilstand ... Mødet hævet.

Nielsen — A. Nielsen

Den 19de Juli blev mellem Undertegnede en Forligscommis-
sionens ... og Jacob Nielsen Westrup, ... Logi, ... for-
gangne ... Fredrikke Møllers Forpleining. Jac. Nielsen for-
pligtede sig til at give bemeldte ... Møller, Kost, Logi, Renlighed,
... hvad ... med ... af ... for en ...
... 6 ... Jac. Nielsen ... med
... og ..., ... i ...,
... og ... Forpleiningen

ægnen fra 1ste Mai d. A. og opsige 3 Maaneder fra eller
af Datum. Skulde det besluttes at Accordet for J. Nielsens [illegible]
i nogen Henseende [illegible], da kan det af Commissionen strax hæve. –
[illegible].   Jacob Nielsen [illegible]
m. f. P. –

Aar 1849 den 1ste September afholdtes Commissionsmøde.
Sognefoged Peder Nielsen, fra hvem der var ved [illegible] af-
gaaende J. Nielsen har været indtaget efter Accord for 1 sk. dag-
lig, som og hvis Kone efter Accord for 8 sk. daglig. Peder
Nielsen havde imidlertid foreslaaet en Forøgelse, hvis han
havde begjært 12 sk. for Konen, og besluttedes [illegible], uagtet dette
var imod Accorden, af billigt Hensyn til den [illegible] Udgift
[illegible], har [illegible] ved Familien, at blive for Regningens
Afdøl.

Sognefoged J. Nielsen har, der forklarer at være 64 Aar gam-
mel og [illegible] at kunne indtil videre med sin [illegible]
[illegible] under sig selv.

Det andrager at blive J. Nielsen [illegible], at han i Tilfælde
af Trang til Understøttelse, har at henvende sig, [illegible]
[illegible] [illegible], direkte til Fattigcommissionen for [illegible] af 27de [illegible]

Da Aaret var [illegible] en [illegible], [illegible] Commissio-
nen [illegible] [illegible] og [illegible] Stadens [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] og at man [illegible] [illegible] [illegible] Deel
af den Understøttelse den [illegible] Familie [illegible] har [illegible].
Da Commissionens [illegible] [illegible] vil blive at [illegible]
i [illegible] til en [illegible] fra [illegible] [illegible] til [illegible] Be-
stemmelse, som har [illegible] [illegible], vil [illegible] af [illegible]
[illegible] blive at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], da [illegible]
ikke findes [illegible] [illegible] [illegible]. –   Da [illegible] [illegible]

var at forandre, hvortil mødt.

Kühnel. Lader A: Nielsen

Samme Dag foretoges Registrering over afdøde J. Mar: stedi Efterladenskaber, hvis bestaaende i hvad Kopi fra Plejefader Nielsen, nemlig:

1 Matteris af Hørgarn; 1 blaa Hørgarns Trøie; en stribet Kjole, 1 ditto stribet Nanquins; 1 gammel Uldne Snakker; 1 Rokkehund; 1 Hørgarns Vest; 1 blaa Uldne do; 1 stribet Kanvas do; 1 ditto Sengedækning; 1 par blaa Hørgarns Strømpeskafter; 1 Hovedbedækning; 1 par uldne Vanter; 1 Halsklæde; 1 gammel Uldjot; nogle Regelsør.

Den afdøde Pige var begravet. Der gaves hende den Attestering, hvis i Commissionens Dage dels udtaget, for at hun maa være nødvendig for at kunne Rost tilhørende: Flaske vejet anvendt Rekone, hvilket har udviste efter at Maal af 12 Juli hvad angaaende hun baandskede, at Dampskibet var Datterens tilhørende.

Kühnel. A: Nielsen

Den 3. October var Sættefolkmissionen forsamlet. Fattiglem Grethe Thoroddsdatter, 71 Aar gammel, som begjærede Understøttelse af Kassen, fordi hun Understøttelse blev at give hende hver Fjerdingsaar 1 Pund og 1 Mark a 7/8 om Ugen.

Enkekasse Landvæsen hendes indgjort Andragende om Commissionens Con- ... for Laanet. Man besluttede at Laanet fra det ... hvad Renten, med Laanet ikke overstiger 8 om Aaret.

Maren Mathiasdatter havde begjært Laan til to Grøftegravere; de indvundne Laanet blev afslaaet.

Birgitte Mørk havde ~~[illegible]~~ til 1 Lage, [illegible] [illegible].

[illegible] blive de [illegible] [illegible] i samme Maaned. –

[illegible]. [illegible] [illegible]

Den 11te Decbr 1849 er Fattigcommissionen samlet. Siidst lagdes følgende Forsørgelsesplan for Aaret 1850.

1 Cl.

M. Mortensdatter	30
Johanne Dahl	16
P. Langlund	12
Johanne Smidt	38
Fr. Møllerud	14
B. Mørk	10
P. Henriksens Enke	6
M. Poulsens Enke	8
Hagerups Enke	10

2d Cl.

Jens Larsen Overlien	8
Ane Kirstine Holtz	12
Jens Poulsen Mørk	14
Birgitte Myhre	12
M. Mørks Enke, Wilhelm	16
Emmeline Grøn	14
Emilie Petersen	14
Petersens ældste Barn	16
Sammes yngste Barn	20

Latus = 270

3die Cl.

Transp.	270
Søren Pindborgs Datter	10
Strøm Ditto	4
Hedevig Schou	30
Thora Mathiesen til Ulde	8
Jannette Schultz	8

Brød.

Johanne Dahl	8-3
Birgitte Mørk	8-3
Sophie Ditto	8-3
Strøm Ditto i 5 Maaneder	4
M. Bang	8-3
Ross i 4 Maaneder	2-5
Schultz	8-3
M. Paulsen Lund	8-3
Laulund i 2 Maaneder	1-2-8
[illegible] (Carl Schilling) Rasmussen Lund [illegible] 1 barn	8-3

Haandarbeidsløn

Hedevig Schou	12
M. Holm	13
Rasch P. Mørk	12

Andre Udgifter

Skolebøger, Skrivematerialier, Brændsel og Medicamenter	80
Alle Slags uforudseelige Udgifter, som ved og tilkomme en Fattigskole	100
Summa Udgift:	614-4-6

Indtægter

Renter	Rd 20
[illegible]	35
Refusioner	20
Summa Indtægt	75

Naar Indtægten drages fra Udgiften 614-4-8 bliver at udligne Communen pro 1850 den Summa 539-4-8 eller rund at regne Rd 540.-

Fra Bager Carl Julius Rasmussens [illegible] [illegible] fremstod [illegible] [illegible], og begjærede Understøttelse til hende, som har 2 Børn at forsørge, da Manden, der er bortreist, aldeles ingen Understøttelse tilsender hende. Man vedtog indtil videre at tilstaae hende 1 Rd. om Ugen. [illegible] [illegible] meddeelte at der var [illegible] Resolution for Arrest ved at [illegible], Manden for at [illegible] hende, hvilken Resolution [illegible] [illegible] [illegible] i Politi, til hvilket Commissionen [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] Refusion.-

Et Andragende indleveret fra Doctor J. P. Müller om et Laan [illegible] 35 Rd til hans Datter for at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] til at [illegible] [illegible] [illegible]. Man besluttede, [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].-

En Regning fra [illegible] til P. Philip [illegible] [illegible], stor Rd 5-24- anviist til Udbetaling.

Kjøbmand [illegible] anmeldte, at [illegible] med [illegible], [illegible] i den [illegible] [illegible] [illegible] Rd i [illegible], [illegible] til [illegible] et Beløb af 600 Rd, og [illegible] [illegible] til Commissionen [illegible] at [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible] [illegible] til

Fattigvæsenet [illegible] og Commissionens [illegible] til 12 Slaget i Dag.—

Mødet hævet.

Kühnel. Dall Baun H. Nielsen

Aar 1850 den 6te Februar var Commissionen [illegible] [illegible], [illegible] Nielsen [illegible], til Sagens [illegible], var første Gang [illegible]. [illegible] Nielsen var [illegible] at være Commissionens Medlem. Blev vedtaget:

1, Paa Mandag d. 11te at [illegible] til [illegible] [illegible] specificeret Regning over Fattigvæsenets Tilgodehavende hos Mad. [illegible].

2. Onsdagen d. 13de at [illegible] hvad der af Fattigvæsenet tilhørende [illegible] til Fattighuset, samt hvad der [illegible] at [illegible].

3 Brødleveringen [illegible] Mad. Rasmussen for 13 à 14 [illegible].—

4, Fattigvæsenets Tilgodehavende hos [illegible] [illegible] skal indfordres —

5, Da [illegible] Marie (Rasmussen) [illegible] [illegible], [illegible] Pleie [illegible] for [illegible] Fattigvæsenet [illegible] af [illegible] for det Fattighus.—

6, Fattigvæsenets [illegible] Tilgodehavender [illegible], at de [illegible], stille [illegible] —

7, [illegible] Christiania [illegible] [illegible]. Mødet hævet.

Kühnel Dall H. Nielsen J. Nielsen

Den 1 Mai var Fattigcommissionen samlet, og forhandlede

følgende.

1, En Fortegnelse blev fra Fattigforstanderen at affordre Mad[illegible]

[illegible] og [illegible] til Fattigvæsenet, hvilke Sedler fra given

Commissionen [illegible] til at [illegible] i de [illegible]

[illegible] i Sorø.

2, Rådstuen [illegible] med Reinmissen i Mai Maaned

for 13 S. a 7 [illegible].

3, Enken J. P. Møllers Andragende om at [illegible] 35 [illegible]

at [illegible] en [illegible] for hendes Datter, [illegible] man ikke,

at kunne bevilge, hvorimod man besluttede, at lade [illegible]

[illegible], hvorved man antog [illegible], at [illegible]

[illegible] sig.

4, Møllerens Schiødams [illegible] Andragende om at [illegible]

[illegible] til Udbetaling 6[illegible], som han formener sig at kunne

affordre Fattigvæsenet for [illegible] Peter Möckes Ophold i hans

Huus i Vinteren 48–49. De [illegible]

[illegible] Maaned, [illegible], blev [illegible] Schiødams

[illegible] at [illegible], antog man med Grund

at [illegible] nogen Udbetaling for den Tid, [illegible]

[illegible] og blev han i denne Retning at

afvise.

5, Hedevig [illegible] havde [illegible] om Hjelp til at lade sin Datter

til [illegible] confirmeret, [illegible]

af en Commission bekjendt, at [illegible] Hjelp til

af [illegible], [illegible] at det var hendes Pligt at

[illegible] Commissionen [illegible] Udgift. [illegible]

at [illegible] at [illegible], besluttede man at hendes

Almisse blev at formindske med 8[illegible], [illegible]

Fattigkassen [illegible] betales 14[illegible] [illegible].

6. Petersens [illegible], [illegible], er antaget for Marten Andersens [illegible]

[illegible] for 8[illegible] [illegible] fra 17[illegible] Juli d. A. at regne.

7, [illegible] Petersen blev [illegible] at udbetale 16[illegible]

[illegible] for hans yngste Barn, at regne fra 1[illegible] Juni d. A.

8, Thomas Mathiesen havde andraget om Hjelp til [illegible], [illegible]

Ang. et Gjentaget og udstedt Hr. Skrædder ...

9, Bundtmager Christensen havde anmeldt om et Laan paa 10 til 12 Spd. for dermed at bestride hans afholdte Huus Reparationsomkostninger. Det besluttedes at laane ham af Fattigkassen 10 Spd., imod at han giver skriftlig Løfte om at ville ved Afarbeidning udføre Bundtmagerarbeide for Commissionen til det hele udlaante Beløb: —

10, Underholdningen og Alimentationen til Ane Marie Møller Kaae og Frederikke Møller ... at ophøre til Opfordring, for at han kan forestille et Beviis til ... forelagte Bidrag.

Mørk Stauch.

Kühnel Dad H. Nielsen

Aar 1850, den 2. Mai, holdt Commissionen et Extra-Møde, hvor da, efter Opfordring, mødte Wilhelmine Dorothea Lohje, Enke efter Bundtmager Michael Lohje, som med Hensyn til den Gjeld, hvori hun staaer til denne Byes Fattigvæsen, erklærede for undertegnede Commission, at hun herved overdrager bemeldte Commission Ret til paa hendes Vegne at modtage og qvittere for den Arv, der tilfalder hende efter afdøde Skomager Lindhill i Soröe, dog at Commissionen, efter at have modtaget Beløbet, afgiver hende Regnskab, naar ... hende, hvis Noget maatte være tilovers, efter at hendes Gjeld til Fattigvæsenet fradrages. Det foranstaaende Protocollen tilførte oplæst for hende og vedtaget.

Wilhelmine Lohje

Commissionen Hentz

Kühnel. Dad H. Nielsen C Nielsen

Den 12. Juni holdtes Fattigcommissionsmøde, hvor da fo-

Handlede:

1, Opsynsmanden meddeelte, at han ikke i sit Kvarter har kunnet finde [illegible] til Fr. Møllers Stiftelses [illegible], af hvilken [illegible] [illegible] for det første [illegible] kunde.

2 Om [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], samt [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cur 20 r [illegible] [illegible] [illegible]. Da [illegible] [illegible] [illegible] ikke [illegible] i [illegible] [illegible] til [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], og [illegible] at [illegible] [illegible] ikke [illegible] [illegible].

3, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] at blive [illegible] [illegible] [illegible] for at [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] Commissionen i at give [illegible] 8 [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

4, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] for [illegible] [illegible], samt at [illegible] [illegible] [illegible].

5, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] for [illegible] i [illegible] [illegible].

Commissionen hævet.

Ribeur H. Nielsen C. Nielsen

Aar 1850 den 22de Juli var Commissionen samlet. Fremstod [illegible] Christopher Severin Sørensen, der fra Aalborg var bleven henvist hertil. Comparenten, der [illegible] [illegible], forklarede at være 59 Aar gammel og [illegible] [illegible]. Han [illegible] at [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] til at kunne [illegible] [illegible] [illegible]. Da han [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] i [illegible] Maaned af
med [illegible] for [illegible] i de [illegible]
[illegible] Maaneder.

Den afdöde [illegible] efterladenskaber [illegible]
af Commissionsmedlemmerne [illegible] Nielsen optaget Regi-
string og over Effecterne [illegible] til Rd 3 [illegible] 10 S.,
og [illegible] Man at overlade den Afdödes [illegible]
[illegible] for [illegible]. [illegible]
[illegible] Registrator [illegible]
[illegible] Registrering, [illegible] at optage.

Mödet hævet.

[illegible]. C. Nielsen. H. Nielsen.

Den 22de August var Commissionen samlet, hvor da fol-
gende foretoges:

1, [illegible] fremlagde en Correspondance imellem [illegible] og [illegible]
[illegible] ang. [illegible] Alimentationsbidrag, [illegible]
[illegible] Majestæt, [illegible]
til Ane Marie [illegible] Wilhelmsen. [illegible]
[illegible] Majestæt [illegible] betalt, [illegible]
[illegible] L. Majestæt, i [illegible] i en [illegible] til [illegible]
[illegible] Rd, [illegible] fremlagt, [illegible]
[illegible] at betale for [illegible] Rd 30, [illegible]
[illegible] Alimentation [illegible] til [illegible]
[illegible], [illegible] alt [illegible]
til at [illegible], [illegible] at antage [illegible]
[illegible]. [illegible],
[illegible] af [illegible].

2. Peter Philip [illegible] af 2[illegible], for at betale
en [illegible] for [illegible]
[illegible], Rd 3 [illegible]. Man besluttede at [illegible]
2de til [illegible] at betale [illegible]

til 1ste November d. A., og bevilge Familiehjelp, hvis hans Helbreds-tilstand ikke skulde forandres sig.

3, Da Per Thomas Matthiesen var blevet indlagt [illegible] Mid- i [illegible] Arbeidsgaard paa Algaden, og [illegible] Chr. Pedersen [illegible] for [illegible]. Man [illegible] for [illegible] for 125 [illegible], hvilket bifaldtes.

4, Raadmanden [illegible] Madam Rasmussen for [illegible] for 75 [illegible] i August Maaned. [illegible]

Nielsen. Gad. A. Nissen. C. Nielsen

Anno 1850 den 2. October holdtes Commissionsmøde.

Sammested Thomas Matthiesen, [illegible] Fattigvæsenet [illegible] indlagt [illegible] Doctor Klein [illegible] Det [illegible] 14 Dage [illegible] Ophold, [illegible] Byen, [illegible] anbragt [illegible].

[illegible] Kock [illegible] Fattigvæsenets [illegible] 30 [illegible] 4 [illegible] Fattigkassen.

[illegible] 6 til 8 [illegible].

[illegible] Fattigdirectionen [illegible] Hospitalet [illegible] Directionen [illegible] Hospitalet [illegible]

[illegible]. Rüde har [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] det [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] han [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] af Rüde [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible].

Rüdt [illegible] [illegible] at [illegible] af [illegible] [illegible] [illegible] 14 S. for 7 [illegible] [illegible] i October Maaned. –

Mödt [illegible].

[illegible] Gade [illegible] Nielsen [illegible]

Aar 1850 den 16 October var Commissionen samlet [illegible] [illegible] Jacob Mörk af Valsbye Sogn, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Præsten Overgaard i Valsbye, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i Valsbye [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Chr. Christensen i [illegible] [illegible] [illegible] Søren Jensen, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] Commissionen [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]. Commissionen [illegible], [illegible] [illegible], i [illegible] [illegible]

der vare ansøgt Handelsbegift baade for Ane Marie
Mørk og Selge Clemmensen at hun blive gift med den anden
[illegible] Søren Jensen, at imidlertid var hun ikke til Refusion af
det hende tilkommende Gods, at [illegible] til at [illegible] for [illegible]
næste [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] er [illegible] i [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] til [illegible], [illegible] man ikke
[illegible] [illegible] til [illegible] [illegible] imod det at hende [illegible]
[illegible] [illegible] Barn, [illegible] hun [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
er [illegible], da [illegible] Barn [illegible] blive at [illegible] til
Søren Jensen, [illegible] hun med [illegible] bliver gifte [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] ikke at [illegible] det Barn, [illegible] hun [illegible] [illegible]
[illegible]. Mødet hævet.

Kiilsen Gad H. Nielsen C. Nielsen.

Aar 1850, den 6te November, var Commissionen samlet, hvor
da foretoges Følgende:

Under 25de f. M. var P. Philip [illegible] [illegible] for
[illegible] Man hende [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], var [illegible] til at [illegible] [illegible]
og [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] hun [illegible], med
[illegible] for at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] 12 ß i [illegible].
Man besluttede at give hende 4 ß 8.

Lars Rasmussen havde andraget om Fattighjelp, [illegible]
[illegible] ikke [illegible] [illegible] [illegible], da [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] og [illegible] [illegible] er med [illegible]. [illegible] [illegible]
og [illegible] Tillæg til [illegible] for Maren [illegible]
[illegible], [illegible] Man [illegible] ikke [illegible] for billigt, men
besluttede [illegible], [illegible] han [illegible] [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible]
[illegible].

Thomas Mathiesen bliver [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] for [illegible]
[illegible] Betaling.